

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1512/2005

z dnia 15 września 2005 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 753/2002 ustanawiające niektóre zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 odnośnie opisu, oznaczania, prezentacji i ochrony niektórych produktów sektora wina

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1493/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina (¹), w szczególności jego art. 53,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Należy dostosować rozporządzenie Komisji (WE) nr 753/2002 (²) w celu uwzględnienia różnych zmian natury technicznej, które mogą mieć wpływ na handel, jak np. lista odmian winorośli i ich synonimów obejmujących oznaczenie geograficzne oraz lista tradycyjnych terminów. Należy również uwzględnić nowe państwa, które przystąpiły do WTO.
- (2) Tolerancje dotyczące analizy rzeczywistej mocy alkoholu powinny być stosowane przy uwzględnieniu specyfiki niektórych win. Aby zachować dokładność, odnośny wykaz win powinien być bardziej szczegółowy.
- (3) Przepis odnoszący się do informowania przez Państwa Członkowskie o środkach określonych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 753/2002 jest obecnie nieaktualny. Dla jasności powinien on zostać usunięty.
- (4) W przypadku tradycyjnej praktyki produkcyjnej regulowanej przez specjalne przepisy produkującego Państwa Członkowskiego, to Państwo Członkowskie może, w drodze odstępstwa od zwykłej zasady, poprzez wyraźne upoważnienie i pod stosowną kontrolą zezwolić, aby wino gatunkowe produkowane w określonym regionie geograficznym (psr) było otrzymywane przez dodanie do produktu podstawowego, z którego wino jest robione, jednego lub większej liczby produktów sektora wina, które nie pochodzą z określonego regionu, którego nazwę nosi wino. W celu uniknięcia, aby wygaśnięcie tego odstępstwa, przewidzianego w art. 31 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 753/2002, nie przynosiło szkody podmiotom gospodarczym i właściwym organom, należy rozpatrzyć jego ponowne przedłużenie.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 753/2002.

(¹) Dz.U. L 179 z 14.7.1999, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1428/2004 (Dz.U. L 263 z 10.8.2004, str. 7).

(²) Dz.U. L 118 z 4.5.2002, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1991/2004 (Dz.U. L 344 z 20.11.2004, str. 9).

- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wina,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 753/2002 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 3 ust. 2, akapit pierwszy otrzymuje następujące brzmienie:

„Rzeczywista objętościowa moc alkoholu wymieniona w tiret trzecim załącznika VII część A pkt 1 i załącznika VIII część B pkt 1 lit. d) do rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 ma być wyrażona w pełnych jednostkach procentowych lub w jednostkach połówkowych. Nie naruszając tolerancji ustalonych dla stosowanej referencyjnej metody analizy, wykazana moc alkoholu nie może się różnić o więcej niż $\pm 0,5$ % vol. od mocy określonej drogą analizy. Jednakże moc alkoholu w winach ze wskazaniem rocznika przechowywanych w butelkach przez ponad trzy lata, winach musujących, winach musujących gazowanych, winach półmusujących, winach półmusujących gazowanych, winach likierowych i winach z przejrzałych winogron, nie naruszając tolerancji ustalonych dla stosowanej referencyjnej metody analizy, nie może różnić się o więcej niż 0,8 % vol. od mocy określonej drogą analizy. Po liczbie wyrażającej rzeczywistą, objętościową moc alkoholu następuje symbol »% vol.«, który może być poprzedzony słowami »rzeczywista moc alkoholu« lub »rzeczywisty alkohol« bądź też skrótem »alk.«;

- 2) w art. 19 skreśla się ust. 3;

- 3) w art. 28 tiret trzecie otrzymuje następujące brzmienie:

„— »indicazione geografica tipica« lub »IGT« w przypadku win stołowych pochodzących z Włoch;»

- 4) w art. 31 ust. 3 wprowadza się następujące zmiany:

- a) w lit. b) drugiego akapitu datę „31 sierpnia 2005 r.” zastępuje się datą „31 sierpnia 2007 r.”;

- b) w akapicie trzecim datę „31 sierpnia 2005 r.” zastępuje się datą „31 sierpnia 2007 r.”;

5) załączniki II i III zastępuje się tekstem załącznika I do niniejszego rozporządzenia;

6) załącznik V zastępuje się tekstem załącznika II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie obowiązuje od dnia 1 września 2005 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 15 września 2005 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

„ZAŁĄCZNIK II

Wykaz odmian winorośli i ich synonimów obejmujących oznaczenie geograficzne⁽¹⁾ które mogą być umieszczone na etykietach win zgodnie z przepisami art. 19 ust. 2 (*)

	Nazwa odmiany lub jej synonimy	Państwa mogące stosować nazwę odmiany lub jeden z jej synonimów ⁽²⁾
1	Agiorgitiko	Grecja°
2	Aglianico	Włochy°, Grecja°, Malta°
3	Aglianicone	Włochy°
4	Alicante Bouschet	Grecja°, Włochy°, Portugaliaia°, Algieria°, Tunezja°, Stany Zjednoczone°, Cypr°, Południowa Afryka <i>Uwaga: Nazwa »Alicante« nie może być stosowana sama w celu oznaczenia wina</i>
5	Alicante Branco	Portugalia°
6	Alicante Henri Bouschet	Francja°, Serbia i Czarnogóra (8)
7	Alicante	Włochy°
8	Alikant Buse	Serbia i Czarnogóra (6)
9	Auxerrois	Południowa Afryka°, Australia°, Kanada°, Szwajcaria°, Belgia°, Niemcy°, Francja°, Luksemburg°, Niderlandy°, Zjednoczone Królestwo°
11	Barbera Bianca	Włochy°
12	Barbera	Południowa Afryka°, Argentyna°, Australia°, Chorwacja°, Meksyk°, Słowenia°, Urugwaj°, Stany Zjednoczone°, Grecja°, Włochy°, Malta°
13	Barbera Sarda	Włochy°
14	Blauburgunder	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii (18-28-97), Austria (15-18), Kanada (18-97), Chile (18-97), Włochy (18-97)
15	Blauer Burgunder	Austria (14-18), Serbia i Czarnogóra (25-97), Szwajcaria
16	Blauer Frühburgunder	Niemcy (51)
18	Blauer Spätburgunder	Niemcy (97), Była Jugosłowiańska Republika Macedonii (14-28-97), Austria (14-15), Bułgaria (96), Kanada (14-97), Chile (14-97), Rumunia (97), Włochy (14-97)
19	Blaufränkisch	Republika Czeska (50), Austria°, Niemcy, Słowenia (Modra frankinja, Frankinja), Węgry
20	Borba	Hiszpania°
21	Bosco	Włochy°
22	Bragão	Portugalia°
22a	Budai	Węgry°
23	Burgundac beli	Serbia i Czarnogóra (121)
24	Burgundac Crni	Chorwacja°
25	Burgundac crni	Serbia i Czarnogóra (15-99)

	Nazwa odmiany lub jej synonimy	Państwa mogące stosować nazwę odmiany lub jeden z jej synonimów ⁽²⁾
26	Burgundac sivi	Chorwacja°, Serbia i Czarnogóra°
27	Burgundec bel	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii°
28	Burgundec crn	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii (14-18-97)
29	Burgundec siv	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii°
29a	Cabernet Moravia	Republika Czeska°
30	Calabrese	Włochy (75)
31	Campanário	Portugalia°
32	Canari	Argentyna°
33	Carignan Blanc	Francja°
34	Carignan	Południowa Afryka°, Argentyna°, Australia (36), Chile (36), Chorwacja°, Izrael°, Maroko°, Nowa Zelandia°, Tunezja°, Grecja°, Francja°, Portugalia°, Malta°
35	Carignan Noir	Cypr°
36	Carignane	Australia (34), Chile (34), Meksyk, Turcja, Stany Zjednoczone
37	Carignano	Włochy°
38	Chardonnay	Południowa Afryka°, Argentyna (79), Australia (79), Bułgaria°, Kanada (79), Szwajcaria°, Chile (79), Republika Czeska°, Chorwacja°, Węgry (39), Indie, Izrael°, Mołdawia°, Meksyk (79), Nowa Zelandia (79), Rumunia °, Rosja°, San Marino°, Slowacja°, Słowenia°, Tunezja°, Stany Zjednoczone (79), Urugwaj°, Serbia i Czarnogóra, Zimbabwe°, Niemcy°, Francja, Grecja (79), Włochy (79), Luksemburg° (79), Niderlandy (79), Zjednoczone Królestwo, Hiszpania, Portugalia, Austria°, Belgia (79), Cypr°, Malta°
39	Chardonnay Blanc	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii, Węgry (38)
40	Chardonnay Musqué	Kanada°
41	Chelva	Hiszpania°
42	Corinto Nero	Włochy°
43	Cserszegi fűszeres	Węgry°
44	Děvín	Republika Czeska°
45	Devín	Slowacja
45a	Duna gyöngye	Węgry
45b	Dunaj	Slowacja
46	Durasa	Włochy°
47	Early Burgundy	Stany Zjednoczone°
48	Fehér Burgundi, Burgundi	Węgry (118)
49	Findling	Niemcy°, Zjednoczone Królestwo°
50	Frankovka	Republika Czeska° (19), Slowacja (50a)
50a	Frankovka modrá	Slowacja (50)

	Nazwa odmiany lub jej synonimy	Państwa mogące stosować nazwę odmiany lub jeden z jej synonimów ⁽²⁾
51	Frühburgunder	Niemcy (16), Niderlandy ^o
51a	Girgenti	Malta (51c, b)
51b	Ghirgentina	Malta (51a, c)
51c	Girgentina	Malta (51a, b)
52	Graciosa	Portugalia ^o
53	Grauburgunder	Niemcy, Bułgaria, Węgry ^o , Rumunia (54)
54	Grauer Burgunder	Kanada, Rumunia (53), Niemcy, Austria
55	Grossburgunder	Rumunia (17) (63)
56	Iona	Stany Zjednoczone ^o
57	Kanzler	Zjednoczone Królestwo ^o , Niemcy
58	Kardinal	Niemcy ^o , Bułgaria ^o
59	Kékfrankos	Węgry (74)
60	Kisburgundi kék	Węgry (97)
61	Korinthiaki	Grecja ^o
62	Leira	Portugalia ^o
63	Limnio	Grecja ^o
64	Maceratino	Włochy ^o
65	Maratheftiko (Μαραθεύτικο)	Cypr
65a	Mátrai muskotály	Węgry ^o
65b	Medina	Węgry ^o
66	Monemvasia	Grecja
67	Montepulciano	Włochy ^o
67a	Moravia	Hiszpania ^o
68	Moslavac	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii (70), Serbia i Czarnogóra ^o
70	Mozler	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii (68)
71	Mouratón	Hiszpania ^o
72	Müller-Thurgau	Południowa Afryka ^o , Austria ^o , Niemcy , Kanada , Chorwacja ^o , Węgry ^o , Serbia i Czarnogóra ^o , Republika Czeska ^o , Słowacja ^o , Słowenia ^o , Szwajcaria ^o , Luksemburg ^o , Niderlandy ^o , Włochy ^o , Belgia ^o , Francja ^o , Zjednoczone Królestwo , Australia ^o , Bułgaria ^o , Stany Zjednoczone ^o , Nowa Zelandia ^o , Portugalia
73	Muškat moravský	Republika Czeska ^o , Słowacja
74	Nagyburgundi	Węgry ^o
75	Nero d'Avola	Włochy (30)
76	Olivella nera	Włochy ^o
77	Orange Muscat	Australia ^o , Stany Zjednoczone ^o

	Nazwa odmiany lub jej synonimy	Państwa mogące stosować nazwę odmiany lub jeden z jej synonimów ⁽²⁾
77a	Pálava	Republika Czeska, Słowacja
78	Pau Ferro	Portugalia°
79	Pinot Chardonnay	Argentyna (38), Australia (38), Kanada (38), Chile (38), Meksyk (38), Nowa Zelandia (38), Stany Zjednoczone (38), Turcja°, Belgia (38), Grecja (38), Niderlandy, Włochy (38)
79a	Pölöskei muskotály	Węgry°
80	Portoghese	Włochy°
81	Pozsonyi	Węgry (82)
82	Pozsonyi Fehér	Węgry (81)
82a	Radgonska ranina	Słowenia°
83	Rajnai rizling	Węgry (86)
84	Rajnski rizling	Serbia i Czarnogóra (85-88-91)
85	Renski rizling	Serbia i Czarnogóra (84-89-92), Słowenia° (86)
86	Rheinriesling	Bułgaria°, Austria, Niemcy (88), Węgry (83), Republika Czeska (94), Włochy (88), Grecja, Portugalia, Słowenia (85)
87	Rhine Riesling	Południowa Afryka°, Australia°, Chile (89), Mołdawia°, Nowa Zelandia°, Cypr, Węgry°
88	Riesling renano	Niemcy (86), Serbia i Czarnogóra (84-86-91), Włochy (86)
89	Riesling Renano	Chile (87), Malta°
90	Riminèse	Francja°
91	Rizling rajnski	Serbia i Czarnogóra (84-85-88)
92	Rizling Rajnski	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii°, Chorwacja°
93	Rizling rýnsky	Słowacja°
94	Ryzlink rýnský	Republika Czeska (86)
95	Santareno	Portugalia°
96	Sciaccarello	Francja°
97	Spätburgunder	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii (14-18-28), Serbia i Czarnogóra (16-25), Bułgaria (19), Kanada (14-18), Chile, Węgry (60), Mołdawia°, Rumunia (18), Włochy (14-18), Zjednoczone Królestwo, Niemcy (18)
98	Štajerska Belina	Chorwacja°, Słowenia°
99	Subirat	Hiszpania
100	Terrantez do Pico	Portugalia°
101	Tintilla de Rota	Hiszpania°
102	Tinto de Pegões	Portugalia°
103	Tocai friulano	Włochy (104) <i>Uwaga: Nazwa »Tocai friulano« może być stosowana wyłącznie w odniesieniu do win gatunkowych psr, pochodzących z regionów Veneto i Friuli w trakcie okresu przejściowego do dnia 31 marca 2007 r.</i>

	Nazwa odmiany lub jej synonimy	Państwa mogące stosować nazwę odmiany lub jeden z jej synonimów ⁽²⁾
104	Tocai Italico	Włochy (103) <i>Uwaga: Synonim »Tocai friulano« może być stosowany wyłącznie w odniesieniu do win gatunkowych psr, pochodzących z regionów Veneto i Friuli w trakcie okresu przejściowego do dnia 31 marca 2007 r.</i>
105	Tokay Pinot gris	Francja <i>Uwaga: Synonim »Tocai Pinot gris« może być stosowany wyłącznie w odniesieniu do win gatunkowych psr, pochodzących z departamentów Bas-Rhin i Haut-Rhin w trakcie okresu przejściowego do dnia 31 marca 2007 r.</i>
106	Torrontés riojano	Argentyna°
107	Trebbiano	Południowa Afryka°, Argentyna°, Australia° , Kanada° , Cypr°, Chorwacja° , Urugwaj° , Stany Zjednoczone , Izrael, Włochy , Malta
108	Trebbiano Giallo	Włochy°
109	Trigueira	Portugalia
110	Verdea	Włochy°
111	Verdeca	Włochy
112	Verdelho	Południowa Afryka° , Argentyna , Australia , Nowa Zelandia , Stany Zjednoczone , Portugalia
113	Verdelho Roxo	Portugalia°
114	Verdelho Tinto	Portugalia°
115	Verdello	Włochy° , Hiszpania°
116	Verdese	Włochy°
117	Verdejo	Hiszpania
118	Weißburgunder	Południowa Afryka (120), Kanada, Chile (119), Węgry (48), Niemcy (119 , 120), Austria (119), Zjednoczone Królestwo°, Włochy
119	Weißer Burgunder	Niemcy (118, 120), Austria (118), Chile (118), Szwajcaria° , Słowenia, Włochy
120	Weissburgunder	Południowa Afryka (118), Niemcy (118, 119), Zjednoczone Królestwo, Włochy
121	Weisser Burgunder	Serbia i Czarnogóra (23)
122	Zalagyöngye	Węgry°

LEGENDA:

(*) — terminy umieszczone w nawiasie:
odniesienie do synonimu odmiany

— °: brak synonimu

— terminy pogrubioną czcionką:

kolumna 2: nazwa odmiany wina

kolumna 3: państwa, w których nazwa odpowiada odmianie oraz odniesieniu do odmiany

— terminy niepogrubioną czcionką:

kolumna 2: nazwa synonimu odmiany wina

kolumna 3: nazwa państwa stosującego synonim odmiany wina.

(1) Te nazwy odmian i ich synonimy odpowiadają, w pełni lub częściowo, w tłumaczeniu albo w formie przymiotnikowej, oznaczeniom geograficznym stosowanym dla opisu win.

(2) Dla odnośnych państw odstępstwa wymienione w niniejszym Załączniku są dozwolone jedynie w przypadku win z oznaczeniem geograficznym produkowanych w jednostkach administracyjnych, w których produkcja danych odmian jest prawnie dozwolona w czasie wejścia w życie niniejszego rozporządzenia i zgodnie z warunkami dla produkcji i prezentacji tych win, ustalonymi przez zainteresowane państwa.

ZAŁĄCZNIK III

Wykaz tradycyjnych terminów, o których mowa w art. 24

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
REPUBLIKA CZESKA					
Tradycyjne, specyficzne terminy, o których mowa w art. 29					
pozdní sběr	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Czeski		
Dodatkowe terminy tradycyjne, o których mowa w art. 23					
archivní víno	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Czeski		
panenské víno	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Czeski		
NIEMCY					
Tradycyjne, specyficzne terminy, o których mowa w art. 29					
Qualitätswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Qualitätswein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Qualitätswein mit Prädikat/at/Q.b.A.m.Pr/Prädikatswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Wszystkie	Gatunkowe wino musujące psr	Niemiecki		
Auslese	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki	—	Szwajcaria
Beerenauslese	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Eiswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Kabinett	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Spätlese	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki	—	Szwajcaria
Trockenbeerenauslese	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Terminy określone w art. 28					
Landwein	Wszystkie	Wino stołowe z GI			
Dodatkowe terminy tradycyjne, o których mowa w art. 23					

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweiler/Baden-Baden	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Badisch Rotgold	Baden	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Ehrentrudis	Baden	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Wino stołowe z GI Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Klassik / Classic	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Riesling-Hochgewächs	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Schillerwein	Württemberg	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Weißherbst	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Winzersekt	Wszystkie	Gatunkowe wino musujące psr	Niemiecki		
GRECJA					
Tradycyjne, specyficzne terminy, o których mowa w art. 29					
Όνομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Grecki		
Όνομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Grecki		
Όινος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céhalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céhalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνες (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	Gatunkowe wino likierowe psr	Grecki		

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Οίνος φυσικός γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Wino gatunkowe psr	Grecki		
Terminy określone w art. 28					
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Wszystkie	Wino stołowe z GI	Grecki		
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Wszystkie	Wino stołowe z GI	Grecki		
Dodatkowe terminy tradycyjne, o których mowa w art. 23					
Αγρέπαυλη (Agrepanlis)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Grecki		
Αμπέλι (Ampeli)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Grecki		
Αμπελώνας(ες) (Ampelonas ès)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Grecki		
Αρχοντικό (Archontiko)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Grecki		
Κάβα (!) (Cava)	Wszystkie	Wino stołowe z GI	Grecki		
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Gatunkowe wino likierowe psr	Grecki		
Ειδικά Επιλεγμένοι (Grand réserve)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Grecki		
Κάστρο (Kastro)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Grecki		
Κτήμα (Ktima)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Grecki		
Λιαστός (Liaostos)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Grecki		

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Μετόχι (Metochi)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Grecki		
Μοναστήρι (Monastiri)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Grecki		
Νάμα (Nama)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Grecki		
Νυχτέρι (Nychteri)	ΟΠΑΠ Santorini	Wino gatunkowe psr	Grecki		
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Grecki		
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Grecki		
Πύργος (Pyrgos)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Grecki		
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Grecki		
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Wszystkie	Gatunkowe wino likierowe psr	Grecki		
Βερντέα (Verntea)	Zakynthos	Wino stołowe z GI	Grecki		
Vinsanto	ΟΠΑΠ Santorini	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Grecki		
HISZPANIA					
Tradycyjne, specyficzne terminy, o których mowa w art. 29					
Denominacion de origen (DO)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański	2003	Chile
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Vino dulce natural	Wszystkie	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Vino generoso	(²)	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański	2003	Chile
Vino generoso de licor	(³)	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Terminy określone w art. 28					
Vino de la Tierra	Wszystkie	Wino stołowe z GI			
Dodatkowe terminy tradycyjne, o których mowa w art. 23					
Aloque	DO Valdepeñas	Wino gatunkowe psr	Hiszpański		
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Añejo	Wszystkie	Wino gatunkowe psr Wino stołowe z GI	Hiszpański		
Añejo	DO Malaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Chacoli/Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	Wino gatunkowe psr	Hiszpański		
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO VWszystkie de Güimar DO VWszystkie de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	Wino gatunkowe psr	Hiszpański	2003	Chile
Cream	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Gatunkowe wino likierowe psr	Angielski		
Criadera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Crianza	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Hiszpański		
Dorado	DO Rueda DO Malaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Fondillon	DO Alicante	Wino gatunkowe psr	Hiszpański		
Gran Reserva	Wszystkie quality wines psr Cava	Wino gatunkowe psr Gatunkowe wino musujące psr	Hiszpański		
Lágrima	DO Málaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Noble	Wszystkie	Wino gatunkowe psr Wino stołowe z GI	Hiszpański		
Noble	DO Malaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Pajarete	DO Málaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Primero de cosecha	DO Valencia	Wino gatunkowe psr	Hiszpański		
Rancio	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Raya	DO Montilla-Moriles	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Reserva	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Hiszpański	2003	Chile
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Wino gatunkowe psr	Hiszpański		
Solera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Superior	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Hiszpański	2003 —	Chile Południowa Afryka

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Trasañejo	DO Málaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Vino Maestro	DO Málaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański		
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Wino gatunkowe psr	Hiszpański		
Viejo	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino stołowe z GI	Hiszpański		
Vino de tea	DO La Palma	Wino gatunkowe psr	Hiszpański		
FRANCJA					
Tradycyjne, specyficzne terminy, o których mowa w art. 29					
Appellation d'origine contrôlée	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Francuski	— — —	Algieria Szwajcaria Tunezja
Appellation contrôlée	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr			
Appellation d'origine Vin D'limité de qualité supérieure	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Francuski		
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Rousillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Wino gatunkowe psr	Francuski		

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Terminy określone w art. 28					
Vin de pays	Wszystkie	Wino stołowe z GI	Francuski		
Dodatkowe terminy tradycyjne, o których mowa w art. 23					
Ambré	Wszystkie	Gatunkowe wino likierowe psr, wino stołowe z GI	Francuski		
Château	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Francuski	2003	Chile
Claret	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Wino gatunkowe psr	Francuski		
Claret	AOC Bordeaux	Wino gatunkowe psr	Francuski		
Clos	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Francuski	2003	Chile
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Wino gatunkowe psr	Francuski		
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Wino gatunkowe psr	Francuski	2003	Chile
Cru Classé, przed którym ewentualnie dodaje się: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Wino gatunkowe psr	Francuski		
Edelzwicker	AOC Alsace	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Wino gatunkowe psr	Francuski	2003 — —	Chile Szwajcaria Tunezja
Grand Cru	Champagne	Gatunkowe wino musujące psr	Francuski	2003 — —	Chile Szwajcaria Tunezja
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Gatunkowe wino likierowe psr	Francuski		
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Wino gatunkowe psr	Francuski		
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Francuski	—	Tunezja
Primeur	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Francuski		
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	Gatunkowe wino likierowe psr	Francuski		

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	Wino gatunkowe psr	Francuski		
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet-Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet-Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Wino gatunkowe psr Wino stołowe z GI	Francuski		
Tuilé	AOC Rivesaltes	Gatunkowe wino likierowe psr	Francuski		
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	Wino gatunkowe psr	Francuski		
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	Wino gatunkowe psr	Francuski		
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	Wino gatunkowe psr	Francuski		
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	Wino gatunkowe psr	Francuski		
WŁOCHY					
Tradycyjne, specyficzne terminy, o których mowa w art. 29					
Denominazione di Origine Controllata/D.O.C.	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr, moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z GI	Włoski		

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Denominazione di Origine Controllata e Garantita/D.O.C.G.	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr, moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z GI	Włoski		
Vino Dolce Naturale	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski		
Terminy określone w art. 28					
Inicazione geografica tipica (IGT)	Wszystkie	Wino stołowe, »vin de pays«, wino z przejrzalnych winogron i moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z GI	Włoski		
Landwein	Wina z GI produkowane w Autonomicznej Prowincji Bolzano	Wino stołowe, »vin de pays«, wino z przejrzalnych winogron i moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z GI	Niemiecki		
Vin de pays	Wina z GI produkowane w regionie Aosta	Wino stołowe, »vin de pays«, wino z przejrzalnych winogron i moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z GI	Francuski		
Dodatkowe terminy tradycyjne, o których mowa w art. 23					
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Włoski		
Amarone	DOC Valpolicella	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Ambra	DOC Marsala	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski		
Annoso	DOC Controguerra	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Wino gatunkowe psr	Łacina		
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico – Alto Adige	Wino gatunkowe psr	Niemiecki	—	Szwajcaria

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr	Włoski		
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Cannellino	DOC Frascati	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Cerasuol	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Chiaretto	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino stołowe z GI	Włoski		
Ciaret	DOC Monferrato	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Château	DOC de la région VWszystkie d'Aosta	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Francuski	2003	Chile
Classico	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski	2003	Chile
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Est !Est ! !Est ! ! !	DOC Est !Est ! !Est ! ! ! di Montefiascone	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Łacina		
Falerno	DOC Falerno del Massico	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Fine	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski		
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr,	Włoski		

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Flétri	DOC VWSzystkiee d'Aosta o VWSzystkieee d'Aoste	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Garibaldi Dolce (ou GD)	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski		
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti/Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Włoski		
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr	Włoski		
Italia Particolare (lub IP)	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski		
Klassisch/Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (z nazwą Santa Maddalena e Terlano)	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski		
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Wino gatunkowe psr	Włoski		
London Particular (lub LP lub Inghilterra)	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski		
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Oro	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski		

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski		
Passito	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino stołowe z GI	Włoski		
Ramie	DOC Pinerolese	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Rebola	DOC Colli di Rimini	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Włoski		
Riserva	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski		
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Rubino	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski		
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr	Włoski		
Scelto	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Sforzato, Sfursàt	DO Valtellina	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Spätlese	DOC/IGT de Bolzano	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Niemiecki		
Soleras	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski		
Stravecchio	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski		

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Strohwein	DOC/IGT de Bolzano	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Niemiecki		
Superiore	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr,	Włoski	—	San Marino
Superiore Old Marsala (ou SOM)	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski		
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Torcolato	DOC Breganze	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski		
Vendemmia Tardiva	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr, wino stołowe z GI	Włoski		
Verdolino	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Włoski		
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski		
Vermiglio	DOC Colli dell Etruria Centrale	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski		
Vino Fiore	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Vino Novello o Novello	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Włoski		

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Vin santo/Vino Santo/ Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Montereio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Wino gatunkowe psr	Włoski		
Vivace	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino stołowe z GI	Włoski		
CYPR					
Tradycyjne, specyficzne terminy, o których mowa w art. 29					
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Grecki		
Terminy określone w art. 28					
Τοπικός Οίνος	Wszystkie	Wino stołowe z GI	Grecki		
Dodatkowe terminy tradycyjne, o których mowa w art. 23					
Μοναστήρι (Monastiri)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z GI	Grecki		
Κτήμα (Ktima)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z GI	Grecki		
LUKSEMBURG					
Tradycyjne, specyficzne terminy, o których mowa w art. 29					
Marque nationale	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Francuski		

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Appellation contrôlée	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Francuski		
Appellation d'origine contrôlée	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Francuski	— — —	Algieria Szwajcaria Tunezja
Terminy określone w art. 28					
Vin de pays	Wszystkie	Wino stołowe z GI	Francuski		
Dodatkowe terminy tradycyjne, o których mowa w art. 23					
Grand premier cru	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Francuski		
Premier cru	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Francuski	—	Tunezja
Vin classé	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Francuski		
Château	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Francuski	2003	Chile
WĘGRY					
Tradycyjne, specyficzne terminy, o których mowa w art. 29					
minőségi bor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Węgierski		
különleges minőségű bor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Węgierski		
fordítás	Tokaj/-i	Wino gatunkowe psr	Węgierski		
máslás	Tokaj/-i	Wino gatunkowe psr	Węgierski		
szamorodni	Tokaj/-i	Wino gatunkowe psr	Węgierski		
aszú ... puttonyos, completed by the numbers 3-6	Tokaj/-i	Wino gatunkowe psr	Węgierski		
aszúeszencia	Tokaj/-i	Wino gatunkowe psr	Węgierski		
eszencia	Tokaj/-i	Wino gatunkowe psr	Węgierski		
Terminy określone w art. 28					
tájbor	Wszystkie	Wino stołowe z GI	Węgierski		

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Dodatkowe terminy tradycyjne, o których mowa w art. 23					
bikavér	Eger, Szekszárd	Wino gatunkowe psr	Węgierski		
késői szüretelésű bor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Węgierski		
válogatott szüretelésű bor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Węgierski		
muzeális bor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Węgierski		
siller	Wszystkie	Wino stołowe z GI i wino gatunkowe psr	Węgierski		
AUSTRIA					
Tradycyjne, specyficzne terminy, o których mowa w art. 29					
Qualitätswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart/Prädikatswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Ausbruch/Ausbruchwein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Auslese/Auslesewein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki	—	Szwajcaria
Beerenauslese (wein)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Eiswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Kabinett/Kabinettwein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Schilfwein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Spätlese/Spätlesewein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki	—	Szwajcaria
Strohwein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Trockenbeerenauslese	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Terminy określone w art. 28					
Landwein	Wszystkie	Wino stołowe z GI			
Dodatkowe terminy tradycyjne, o których mowa w art. 23					

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Ausstich	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z GI	Niemiecki		
Auswahl	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z GI	Niemiecki		
Bergwein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z GI	Niemiecki		
Klassik/Classic	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Erste Wahl	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z GI	Niemiecki		
Hausmarke	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z GI	Niemiecki		
Heuriger	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z GI	Niemiecki		
Jubiläumswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z GI	Niemiecki		
Reserve	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki		
Schilcher	Steiermark	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z GI	Niemiecki		
Sturm	Wszystkie	Moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z GI	Niemiecki		
PORTUGALIA					
Tradycyjne, specyficzne terminy, o których mowa w art. 29					
Denominação de origem (DO)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski		
Denominação de origem controlada (DOC)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski		
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski		

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Vinho doce natural	Wszystkie	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski		
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski		
Terminy określone w art. 28					
Vinho regional	Wszystkie	Wino stołowe z GI	Portugalski		
Dodatkowe terminy tradycyjne, o których mowa w art. 23					
Canteiro	DO Madeira	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski		
Colheita Seleccionada	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Portugalski		
Crusted/Crusting	DO Porto	Gatunkowe wino likierowe psr	Angielski		
Escolha	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI	Portugalski		
Escuro	DO Madeira	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski		
Fino	DO Porto DO Madeira	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski		
Frasqueira	DO Madeira	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski		
Garrafeira	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z GI Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski		
Lágrima	DO Porto	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski		
Leve	Wino stołowe z GI Estremadura i Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Wino stołowe z GI Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski		
Nobre	DO Dão	Wino gatunkowe psr	Portugalski		
Reserva	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, gatunkowe wino musujące psr, table wine with GI	Portugalski		
Reserva velha (lub grande reserva)	DO Madeira	Gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski		

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
Ruby	DO Porto	Gatunkowe wino likierowe psr	Angielski		
Solera	DO Madeira	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski		
Super reserva	Wszystkie	Gatunkowe wino musujące psr	Portugalski		
Superior	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino stołowe z GI	Portugalski		
Tawny	DO Porto	Gatunkowe wino likierowe psr	Angielski		
Vintage uzupełnione przez Late Bottle (LBV) lub Character	DO Porto	Gatunkowe wino likierowe psr	Angielski		
Vintage	DO Porto	Gatunkowe wino likierowe psr	Angielski		
SŁOWENIA					
Tradycyjne, specyficzne terminy, o których mowa w art. 29					
Penina	Wszystkie	Gatunkowe wino musujące psr	Slovenian		
Dodatkowe terminy tradycyjne, o których mowa w art. 23					
pozna trgatev	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Slovenian		
izbor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Slovenian		
jagodni izbor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Slovenian		
suhi jagodni izbor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Slovenian		
ledeno vino	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Slovenian		
arhivsko vino	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Slovenian		
mlado vino	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Slovenian		
Cviček	Dolenjska	Wino gatunkowe psr	Slovenian		
Teran	Kras	Wino gatunkowe psr	Slovenian		

Terminy tradycyjne	Wina	Kategoria wina	Język	Data dodania do załącznika III	Zainteresowane państwo trzecie
SŁOWACJA					
Tradycyjne, specyficzne terminy, o których mowa w art. 29					
forditáš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki		
mášláš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki		
samorodné	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki		
výber ... putňový, uzupełniony numerami 3-6	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki		
výberová esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki		
esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki		

(¹) Ochrona terminu »Cava« określona w rozporządzeniu (WE) nr 1493/1999 nie narusza ochrony oznaczenia geograficznego mającego zastosowanie do win gatunkowych psr »Cava«.

(²) Wina, których to dotyczy, to gatunkowe wina likierowe psr wymienione w załączniku VI część L ust. 8 do rozporządzenia (WE) nr 1493/1999.

(³) Wina, których to dotyczy, to gatunkowe wina likierowe psr wymienione w załączniku VI część L ust. 11 do rozporządzenia (WE) nr 1493/1999."

ZAŁĄCZNIK II

„ZAŁĄCZNIK V

Wykaz krajów trzecich nienależących do Światowej Organizacji Handlu, o których mowa w art. 36 ust. 2

1. Algieria
 2. Federacja Rosyjska
 3. San Marino
 4. Ukraina
 5. Serbia i Czarnogóra”
-